

东 京 审 判

(日)《朝日新闻》

东京审判记者团 著

· 吉 佳 译 ·

河北人民出版社

东 京 审 判

〔日〕《朝日新闻》东京审判记者团 著

吉 佳 译

河北人民出版社出版（石家庄市北马路45号）

张家口地区印刷厂印刷 河北省新华书店发行

787×1092毫米 1/32 18印张 363,000字 印数：1—10,200 1988年5月第1版

1988年5月第1次印刷 定价：3.80元

ISBN 7-202-00072-5/K·15

译者 的话

1946年5月3日，赢得世界反法西斯战争胜利的同盟各国，在日本东京开设了国际军事法庭，审判发动第二次世界大战的顽凶之一——日本军国主义领导集团。审判以美中英苏等11国为原告，以东条英机等28名甲级战犯为被告，基于正义、和平的原则及国际公法、条约和惯例，进行了历时两年多的严正审理。审判的进行及其判决结果对战后日本及世界的历史产生了深远的影响。中国作为日本法西斯侵略受害最深的国家之一，参加了东京审判。了解这一审判，对我们具有重要的历史意义和现实意义。

本书是关于这场审判前后经过及全貌的报导性著作。作者是当时日本最大报纸之一《朝日新闻》社派出采访东京审判的记者团成员。他们在采

访、报导材料基础上，结合大量的法庭文件曾编辑出版过大型的《审判纪录》一书，1983年为了适应广大现代读者，又对该书重新进行编辑整理，出版了本书。本书共有24章，内容大致为三方面：审判前后背景和经过情形，审判原告检察团方面的起诉、立证内容以及被告、辩护团方面一般辩护和个人辩护的内容。书末还附有部分参考资料和注释、年表，为阅读提供方便。

本书出自记者之手，对开庭之日至判决后执行死刑的审判经过都有形象、具体的描述。每一个受审战犯在审判期间的表现和流露的情绪，书中也作了分析和刻划，读来相当引人。

东京审判是一次规模空前、长达两年多的国际大审判。根据英美法律习惯，被告们得到了充分的辩护权利，组织了有日美两国著名律师参加的庞大国际辩护团，因而法庭的审理过程充满了激烈的对抗。国际检察团对被告进行了哪些起诉，又是如何立证的？被告和辩护方面是如何进行百般辩护、开脱的？双方进行了哪些你来我往的抗争？本书花了一定的篇幅进行了这方面的描述。日本法西斯罪行累累、罪孽深重，检察方面传唤了各种证人并提出了大量的证据文件，充分揭露了日本法西斯侵略中国、发动太平洋战争和对苏联挑衅的种种罪行，尤其所揭露的日本法西斯大屠杀行为，惨不忍睹、骇人听闻。尽管如此，被告和辩护团在法庭上也作了惊人的挣扎、抵赖和狡辩，从开庭时的回避动议到判决后向美国最高法院的上诉，还有大量似是而非、冠冕堂皇的辩护证词。但不难看出，他们的证人以日本人为主，证词是混乱和软弱的（如以日本军队轰炸引起的敌伪冲突“通州事件”来辩护屠杀罪行，外务省美国局局长山本证人作证时出尔反尔

等)，所提出的证据和检察方面的相比，只不过是九牛一毛。

东京审判的进行，大体是严肃和公正的，得到全世界包括日本本国进步舆论的支持。但由于美国在审判中起着决定性作用，出于他们的利益和观念，对战犯的追求在某些方面是相当宽容和不彻底的，如天皇和垄断财阀的责任问题等，这在书中也有所反映。

书末有关资料中的东条口供书，是东条利用法庭讲台作的一次军国主义宣传，是一份典型的反面教材。个别法官的少数意见，则反映了某些人对审判的不同看法。作者在书的序言等处曾自称本书的意图在于“忠实地”记录法庭情况，“反省”日本军国主义罪行，但他们是作为受审国记者进行采访报导的，尽管对日本军国主义分子作了批判、揭露，但有时却又流露一些同情情绪，对被告的辩护方面的辩护证词也缺乏应有的分析批判，这些，我们在阅读时应予注意。我们相信本书对了解东京审判，认识日本军国主义的战争罪行以及他们对这些罪行所作的辩解嘴脸会有不少帮助。

为了忠实原著，除了个别明显错误的地方作了订正外，全书基本照原文译出，在一些有别于我国习惯的名称上也保持了原样，只是略加了注释。鉴于本人才疏学浅，翻译中虽几经校对亦难免留有差错，敬请识者批评指正。

译 者

1986、10、

序

本书（《东京审判》，上下两卷）是意图概括“远东国际军事审判”全貌的报告。

第二次世界大战结束后，同盟国为了在欧洲制裁纳粹德国的领导人和在亚洲打倒日本军国主义，分别在纽伦堡和东京的市谷高地（旧陆军省、参谋本部遗址）进行了国际军事审判。

这种对侵略战争及其责任者进行审判的军事法庭，毫无疑问，是世界上空前未有的，对战争与和平也有一种实验性的意义。尤其是东京审判，给日本带来了广泛、深刻的影响，有些甚至是难以想象的。

当时我们记者团登上市谷坡道，心里感慨万分。但又强烈地意识到，我们的使命正是要面对过去的事实，彻底探求事件的真实之所在。

审判中公开了大量机密、重要的证据文献，这些过去一直是避开国民的耳目锁藏起来的。《朝日新闻》东京审判记者团当时对这些资料进行了整理，编辑出版了《审判记录》。

自那以来早已30多年过去了。从战败的混乱中站立起来的日本社会，经过这段冷却时期，现在终于恢复了平静，到

了能够对那场侵略战争实态进行冷静而客观的反省的时候了。

这就是我们在这种时候又要出版《东京审判》的原因。

所谓太平洋战争到底是怎么一回事？当时站在证人席上的许多被告都认为“那是不可避免的自卫战争”，那真是不可避免、命中注定的吗？

当时的国民谁也不知道那些战争计划，是独裁的军部以强硬的手段把他们拖进了悲惨的战争，国民只是被人驱使。理应代表国民的议会已被扼杀，恐怖的宪兵政治无法无天。

我们不能忘记这种痛苦的教训。战败之后作为自由、平等和民主的国家再起的我国，马上又要处于严峻的国际环境之中了。我们面临着和欧美先进国家之间的贸易、经济磨擦，尤其是美国对我们提供了增加防卫力量的要求。而另一方面，南部发展中国家对经济大国的军事化抱有强烈的戒心。

政府处在这种环境下，利用内外增强军备的舆论，显示了积极响应美国呼吁的态度，这不是要向改宪——扩军的道路迈进吗？难道我们不应该担心，在“防卫”的名义之下，我国会被纳入美国的世界战争体系中去吗？随着近来教育上教科书审定的反动化，恐怕会一下子发展到连战争也给予肯定。

这种右倾的动向，很容易给国际关系带来紧张，埋下新磨擦的火种。为了不再重演恶梦般的战争，现在正有必要重新考察过去军国主义的足迹。在这方面，东京审判的记录中，充满了可以追寻这种足迹的证据，我们要和读者一起来把握它的实态和轮廓，因为这可以成为走向和平而不是战争的出发点。

最初出版的审判记录过于追求过程，过于膨大，不利于通读。这次我们尽可能地进行了整理，改用通俗性的文体和词语，使其首先适合现代的年轻读者。

参加我们法庭采访记者团的成员姓名、提供帮助的各位的姓名，在下卷所载的“结束语”里列出。

朝日新闻东京审判记者团代表

粕谷照

野末贤三

目 录

上卷

序 章	开庭的那一天	(3)
	囚车里的高官们	(3)
	东京市谷高地	(3)
	微笑着的东条大将	(6)
第一章	从战败到受审之前	(8)
	接连不断的逮捕令	(8)
	东条自杀未遂——一场闹剧	(8)
	杉山夫妇无声地自裁	(11)
	逮捕“战犯”的新风暴	(12)
	又追加速捕11人	(13)
	终于逮捕皇族	(15)
	近卫文麿服毒自杀	(17)
	国际检察团的活跃	(19)
	干练的基南检察官出场	(19)
	一大罪证线索——木户日记	(21)
	审判宪章的公布	(22)
	对28名被告起诉	(24)
	28名甲级战犯的履历	(25)
第二章	市谷炎热的日日夜夜	(29)
	被告人的罪状	(29)
	在11国国旗下	(29)
	“罪孽深重”	(31)
	对准东条的秃头“啪！”	(32)

	被告们的表情·····	(35)
	傍听席上的被告家属·····	(38)
	荒木大将：“无罪！”·····	(39)
	清濑一郎炸弹式的动议·····	(41)
	有条件投降·····	(43)
	“这个法庭是违法的”·····	(43)
	堂堂的争论·····	(44)
	“对泰国的战争是虚构的”·····	(47)
	“日本的投降是无条件的”·····	(48)
	“对文明的挑战”·····	(49)
	多达55条的诉因·····	(51)
第三章	刺刀包围了校园·····	(58)
	军国主义教育的状况·····	(58)
	汉马克检察官对“策划战争宣战”的揭露·····	(58)
	东京大学大内教授的证词·····	(62)
	京都大学泷川教授的证词·····	(64)
	狂风暴雨般的镇压·····	(66)
	战后文相前田的证词·····	(66)
	报纸、电影、广播、戏剧也受统制·····	(67)
第四章	侵略满洲的步伐·····	(69)
	统治满洲的关东军·····	(69)
	达尔西求刑·····	(69)
	秘闻——田中大将和张作霖父子的交易·····	(71)
	炸死张作霖的凶手·····	(72)
	三月事件和十月事件·····	(73)
	宇垣陆相的供词·····	(73)
	三月事件时军队动摇·····	(75)

	青年军官集团“樱会”的内幕	(76)
	田中隆吉证词：“青年军官约60人”	(76)
	爆炸柳条沟的是谁？	(78)
	币原证词：“关东军不听我的忠告”	(80)
	十月事件的目的和真相	(81)
	站在证人席上的废帝溥仪	(82)
	一身深蓝色的西服	(82)
	坎坷的命运和淡淡的陈述	(83)
	和板垣大佐的密谈	(84)
	“我的妻子被毒死了”	(87)
	“三种神器”	(88)
第五章	令人战栗的南京大屠杀	(90)
	惨、惨、惨	(90)
	屠杀和麻醉药品	(90)
	重要证据材料《七·七纪实》	(91)
	幼儿也难逃厄运	(93)
	3个月的残杀	(95)
	幸存市民的恐惧	(98)
	大学校园里连日不断的暴行	(101)
第六章	称霸世界的野心	(104)
	防共协定和军事同盟	(104)
	19个被告有责任	(104)
	防共协定的秘密条款	(106)
	三国军事同盟谈判经过	(107)
	复杂的欧洲政治形势	(107)
	大岛大使暗中活动	(109)
	终于结成三国同盟	(110)
	松冈、希特勒的大赌博	(113)

	世界战场一分为二	(116)
	占领法属印度支那	(118)
	法国检察官奥涅多的陈述：“屈服于刺刀外交”	(118)
	包藏已久的侵苏祸心	(122)
	高隆斯基陈述：“追溯到日俄战争”	(122)
第七章	开战前夜的对美外交	(128)
	东京审判最重要的部分	(128)
	席根斯检察官：“日本不宣而战”	(128)
	邱吉尔的警告	(132)
	“蓄谋已久的对美开战”	(133)
	御前会议上的决策	(135)
	东条内阁终于出场	(137)
	御前会议上的甲案和乙案	(137)
	美国高级官员的证词	(139)
	日美谈判活字典巴兰坦的口供词	(139)
	美国方面明快的立证	(144)
	布列克尼辩护人的反驳：“日本希望妥协”	(145)
	截收到的日本电报	(150)
	总统知道开战	(156)
	“截收电报是不友好的”	(158)
第八章	珍珠港的秘密	(163)
	奇袭计划是这样制定的	(163)
	舰队司令理查森出庭	(163)
	袭击珍珠港的目的	(164)
	珍珠港攻击方案的制定	(165)
	“攀登新高山”	(166)
	集结待命的攻击部队	(172)

	间谍“奎因”的暗号	(173)
	“珍珠港攻击参与人员的航海日志”	(175)
	珍珠港之花——特殊潜水艇的真面目	(177)
第九章	暴虐在继续	(178)
	对荷属领地的侵略	(178)
	“荷兰没有审判资格”	(178)
	穆尔德尔检察官的论辩	(179)
	在菲律宾的屠杀	(182)
	枪击、火烧、拳打、脚踢	(182)
	圣保罗大学的惨剧	(184)
第十章	辩护团开始反证	(188)
	清濑辩护人出场	(183)
	1946年年暮	(188)
	被告永野元帅之死	(189)
	东条口供记录：“天皇没有责任”	(190)
	对大川周明审理的中止	(192)
	严阵以待的清濑辩护人	(193)
	清濑辩护人的开头陈述——全体被告“无罪”	(194)
	“日本不希望扩大大事变”	(197)
	“违反协定的正是苏联”	(197)
	“珍珠港不是偷袭”	(198)
	满洲国成立的历史背景	(200)
	“满洲的历史背景”	(200)
	本庄司令的遗书	(200)
	河边虎四郎中将军的证词	(202)
	撕破溥仪的证词	(203)
第十一章	日华事变的发生	(205)

反证“战争是相对的”	(205)
中国人民的十年煎熬	(205)
拉扎拉斯反驳：“排日运动的背景”	(206)
通州惨剧	(208)
四处扩散的战火	(209)
芦沟桥枪声——不解之谜	(209)
上海事变——大山大尉的惨死	(210)
南京事件和松井大将	(211)
攻占汉口之后	(212)
汪政权和影佐机关	(213)
第十二章 对苏联的抗辩	(216)
检察团和辩护团的激烈冲突	(216)
对共产主义的自卫	(216)
谁是侵略者	(217)
人不犯我、我不犯人的“关特演”	(218)
关东军参谋部的对苏作战	(218)
苏联无视条约而参战	(220)
迪恩证词：“美苏军事会谈的内幕”	(221)
对“铁幕”的挑战	(222)
宇垣大将为重光辩护	(223)
第十三章 谈判陷入泥沼	(224)
太平洋战争的序幕——三国同盟	(224)
柯宁汉陈述的梗概	(224)
德国人作证	(225)
是自卫战争吗？	(226)
“没有共同策划侵略”	(226)
火药库里的点火人	(227)

断交之前	(228)
东条和东乡	(228)
近卫、罗斯福会谈变成泡影	(229)
赫尔国务卿态度的急变	(231)
对东条声明的反击	(234)
第十四章 日美终于开战	(236)
大战的导火线	(236)
12月1日御前会议“决心开战”	(236)
出尔反尔的证人	(239)
失踪了的给天皇的私人电报	(240)
偷袭	(242)
陆、海军的解释	(246)
日本海军的立场	(246)
抛开军令部的山本方案	(246)
日本陆军的立场	(249)
虐待俘虏	(250)

下 卷

第十五章 个人反证——被告在法庭上的表现	(255)
伍德海德口供书	(255)
一篇小说	(255)
溥仪说过“幸福”	(256)
检察方面的王牌	(257)
被告席上的各种态度	(258)
天皇没有战争责任	(260)
第十六章 荒木、土肥原、桥本、畑、平沼	(262)
身穿晨礼服的荒木被告	(262)

苍白的塑像	(262)
满洲是王道乐土吗?	(264)
满蒙的劳伦斯	(265)
土肥原始始终未站出来	(265)
证人台上的“桥欣”	(266)
炮击“瓢虫号”是误击	(266)
和大川在酒店里碰头	(267)
“发动十月事件的是我”	(268)
戎马半生如长夜之梦	(269)
沉默不语的军人	(269)
闲院宫要求畑辞职	(271)
处死飞行员和畑的态度	(271)
“天皇不喜欢战争”	(273)
冈田启介的重要证词	(273)
日本妇女第一次出庭	(277)
第十七章 广田、星野、板垣、贺屋	(279)
代辩者堀内谦介	(279)
广田弘毅中途退出政界	(279)
山冈辩护人全力为广田开脱	(280)
广田外交和检察方面的怀疑	(284)
开战内阁的书记官长	(286)
老毛病	(286)
热爱“满洲人”的星野	(287)
希望象军人那样死去	(288)
板垣口供书	(288)
柳条沟事件	(288)
满洲独立	(290)

溥仪的政治手腕	(291)
在大藏省的生涯	(293)
贺屋兴宣被告	(293)
第十八章 引人注目的木户口供书	(295)
同军国主义者斗争	(295)
木户证词成了议论的中心	(295)
木户口供书——战局的恶化	(297)
铃木贯太郎内阁收拾战局.....	(301)
关于维护国体.....	(306)
终战前后.....	(308)
第十九章 木村、小矶、松井、南、武藤、冈、大岛、	
佐藤	(310)
没有权力的次官.....	(310)
“俘虏的管理不在次官权限之内”	(310)
没有为德国工作.....	(311)
缅甸方面军的非法行为.....	(311)
战败前的苦恼.....	(313)
一切和平工作都未有结果.....	(313)
归还假炮弹.....	(314)
缪斌工作	(315)
不回避责任	(318)
南京事件的责任者	(318)
严禁军人参与政治.....	(321)
削减武官的薪水.....	(321)
指责参谋本部	(322)
尸横荒野.....	(322)
向田中隆吉证词挑战.....	(323)
担心东条内阁上台.....	(328)